

Thay đổi Giấy Ủy Thác Tài Chánh Dài Hạn

Bạn có thể thay đổi Giấy Ủy Thác Tài Chánh Dài Hạn (EPA) nếu bạn vẫn còn có năng lực tinh thần. Nếu bạn đã mất năng lực và có vấn đề với người được ủy thác của mình, Hội Đồng Giám Hộ Tiểu Bang Nam Úc có thể chỉ định một người được ủy thác mới để thay thế.

Thay đổi EPA của bạn một khi:

- Một hay nhiều người được ủy thác của bạn cho biết họ không muốn làm việc đó nữa hoặc họ qua đời.
- Mối quan hệ của bạn thay đổi và bạn không còn tin tưởng người được ủy thác của mình nữa và không muốn họ can dự vào các việc này.
- Bạn muốn thay đổi các chỉ thị đã viết trước đây.

Phải thông báo cho người không còn được bạn ủy thác nữa.

Các điểm khác cần phải lưu ý:

- Nơi cất giữ EPA của bạn.
- Ai được nhận bản sao của EPA.
- Ai được bạn cho biết về EPA này.
- Bao lâu thì phải duyệt xét lại EPA.

Phần dịch thuật được tài trợ bởi cấp khoản của Cơ Quan Law Foundation.

Thành viên của APEA

Ủy Ban Cung Cấp Dịch Vụ Pháp Lý

Thông tin, tư vấn pháp lý và giúp soạn thảo Giấy Ủy Thác Tài Chánh Dài Hạn và Giấy Trao Quyền Giám Hộ.

Điện thoại: **1300 366 424** Đường dây trợ giúp pháp lý Thứ Hai đến Thứ Sáu: từ 9 giờ sáng đến 4 giờ 30 chiều.

Điện thoại **8463 3555** để lấy hẹn tư vấn miễn phí 30 phút.

www.lsc.sa.gov.au

Văn phòng Bảo Vệ Quyền lợi Công Chúng

Quảng bá và bảo vệ quyền lợi của người bị mất năng lực tinh thần.

Điện thoại: **8342 8200** hoặc **1800 066 969**

Trả lời các thắc mắc tổng quát: Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

www.opa.sa.gov.au

Cảnh Sát Tiểu Bang Nam Úc

Ngăn ngừa, phát hiện và điều tra các báo cáo phạm pháp.

Điện thoại **131 444** để báo cáo việc phạm pháp hay yêu cầu cảnh sát giúp đỡ.

www.police.sa.gov.au

Chương Trình Trợ Giúp Tại Gia của SAPOL

Cung cấp khuyến cáo ngăn ngừa phạm pháp và các dịch vụ giúp đỡ những người cao niên và khuyết tật để họ có thể tiếp tục sinh sống an toàn trong chính căn nhà của mình.

Tel. **7322 3211**

www.police.sa.gov.au

Phòng Chương Khế

Tư vấn, soạn thảo và quản lý Ủy Thác Tài Chánh Dài Hạn và Di Chúc.

Tel. **8226 9200** hoặc Đường dây miễn phí **1800 673 119**

www.publictrustee.sa.gov.au

Dịch Vụ Bảo Vệ Quyền lợi Người Cao Niên

Cung cấp sự hỗ trợ và bảo vệ quyền lợi của người cao niên có nguy cơ, hay đang bị người thân trong gia đình hoặc bạn bè lợi dụng.

Tel. **8232 5377** hoặc Đường dây miễn phí **1800 700 600**

www.sa.agedrights.asn.au

Khước từ trách nhiệm: Thông tin trong tài liệu này chỉ có tính chất tổng quát, chỉ được dùng để hướng dẫn mà thôi. Chúng không thể thay thế cho các khuyến cáo pháp lý.

CHỈ ĐỊNH NGƯỜI ĐƯỢC ỦY THÁC TÀI CHÁNH DÀI HẠN

(Appointing an Enduring Power of Attorney)



APEA

Liên Minh các Cơ Quan Ngăn Ngừa
Sự Lợi Dụng Người Cao Niên

Ủy Ban Cung Cấp Dịch Vụ Pháp Lý
Văn phòng Bảo Vệ Quyền lợi Công Chúng
Cảnh Sát Tiểu Bang Nam Úc
Phòng Chương Khế
Dịch Vụ Bảo Vệ Quyền lợi Người Cao Niên

Tại Sao Cần Phải Chỉ Định Người Được Ủy Thác Tài Chánh?

Bạn có thể chỉ định người nào bạn biết rõ và tin tưởng, người đó phải hiểu và có khả năng quản lý các vấn đề tài chánh của bạn, nếu bạn không thể hoặc không muốn tự mình quản lý các công việc này. Đây là phương cách tốt nhất để bảo đảm rằng các hóa đơn chi phí và các tài sản khác của bạn được quản lý liên tục.

Giấy Ủy Thác Tài Chánh Dài Hạn (**Enduring Power of Attorney – EPA**) là một văn bản pháp lý do bạn ký để chỉ định một hay nhiều người gọi là người được ủy thác, để đưa ra các quyết định về tài chánh của bạn khi cần thiết. Bản văn này có thể được luật sư soạn thảo hoặc do bạn tự làm dựa theo sự hướng dẫn. Bộ giấy tờ này có thể mua tại Service SA*.

Người được ủy thác tài chánh của bạn không thể đưa ra các quyết định về y khoa, chăm sóc sức khỏe, nơi ăn ở hoặc nếp sống của bạn. Bạn có thể ký giấy trao Quyền Giám Hộ Dài Hạn chỉ định người giám hộ quyết định các điều này.

*Mua bộ hồ sơ EPA tại Service SA
Telephone 132 324
www.service.sa.gov.au

Ai quyết định khi nào người được ủy thác của bạn sẽ nhận trách nhiệm?

Bạn có thể chọn cho phép người được ủy thác quản lý tài chánh của bạn ngay lập tức, hay chỉ khi nào bạn bị mất năng lực tinh thần. Bạn viết xuống những gì mình muốn trong EPA. Bác sĩ hay chuyên gia về thần kinh tâm lý phải giám định xem bạn có mất khả năng quyết định một số vấn đề tài chánh hay chưa trước khi cho phép khởi động EPA.

Người được ủy thác tài chánh của bạn có thể trả hóa đơn các chi phí, quản lý các đầu tư, các trương mục ngân hàng, chuyển nhượng hay bán tài sản của bạn để trang trải các chi phí này.

Người được ủy thác của bạn phải quản lý tài chánh của bạn bằng một phương cách có lợi nhất cho bạn, phải tham khảo ý kiến với bạn khi bạn còn khả năng hiểu được các vấn đề tài chánh, phải tham chiếu các chỉ thị bằng văn bản của bạn và phải ghi giữ lại những gì mà họ đã làm.

***Năng lực tinh thần là khả năng hiểu được tính chất và hậu quả của một quyết định và những sự lựa chọn cùng những hậu quả khác nếu có, hoặc chắc chắn sẽ xảy ra.**

Những gì cần phải nêu lên trong EPA?

Câu hỏi 1: Nên chỉ định ai?

- Bạn tin tưởng ai?
- Liệu người đó có khả năng quản lý tài chánh của bạn không?
- Bạn có cần nhiều hơn một người quản lý tài chánh cho bạn không?

Câu hỏi 2: Bạn muốn người được ủy thác tài chánh phải làm gì?

- Bạn có muốn giới hạn những loại quyết định tài chánh mà người được ủy thác tài chánh có thể đưa ra?
- Bạn có muốn người nào khác giám sát việc làm của người được ủy thác bằng cách nhận thường xuyên các bản báo cáo tài chánh không?
- Bạn có muốn người được ủy thác tài chánh tham khảo ý kiến với những người trong gia đình hay bạn bè của bạn không?
- Bạn có muốn tài sản và lợi tức của bạn được quản lý theo một phương cách đặc biệt nào khác không?
- Bạn có muốn tiếp tục tặng dùm hay cho quà cáp ai đó nữa không?

Bạn có thể ghi lại những chỉ thị đặc biệt của bạn vào EPA và người được ủy thác của bạn phải thi hành đúng như vậy.